

# dodatki



**accessories**  
**Дополнительные**  
**элементы**

 STOLZEN

# To co zdobi i upiększa kuchnie Stolzen

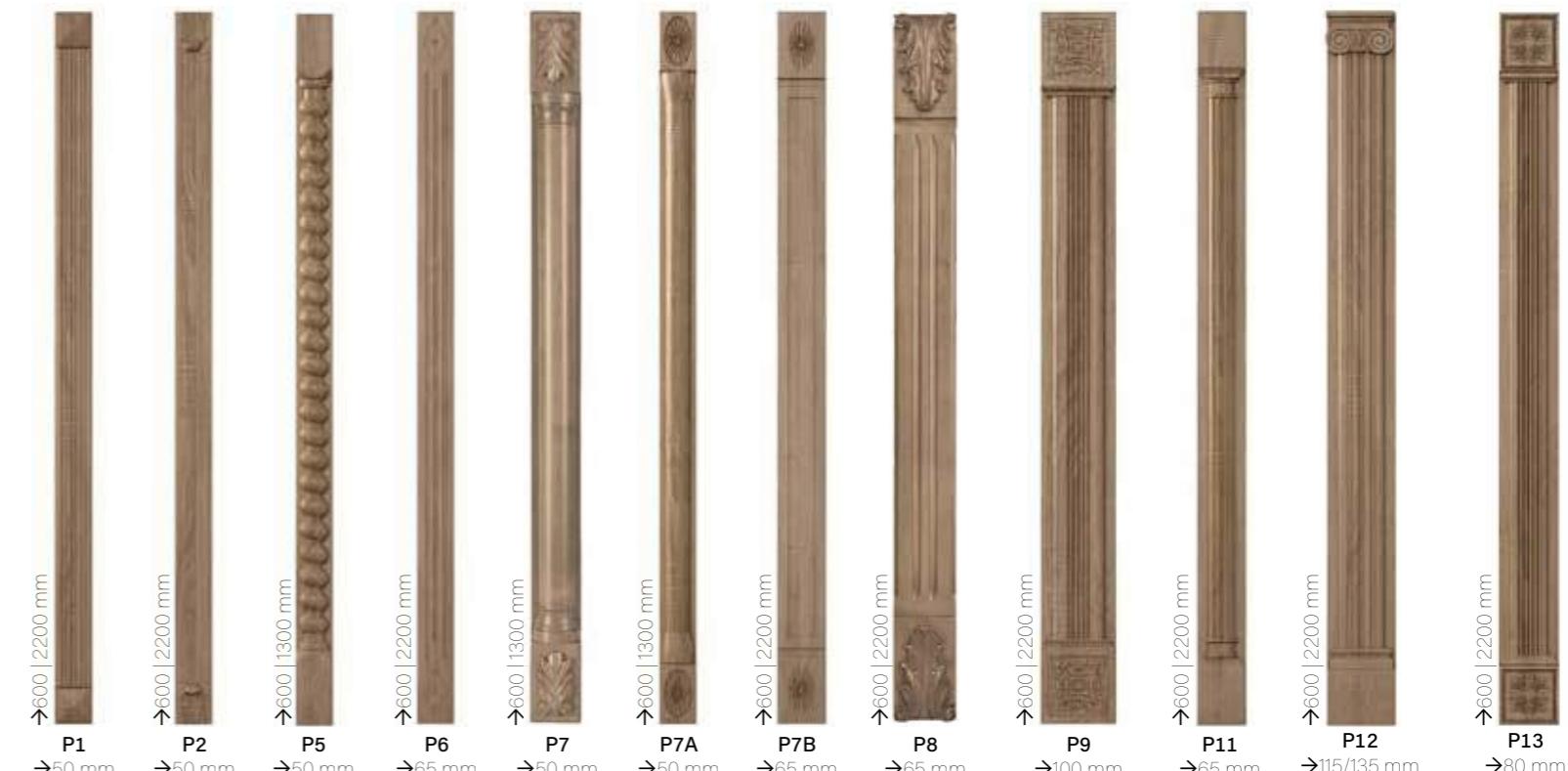
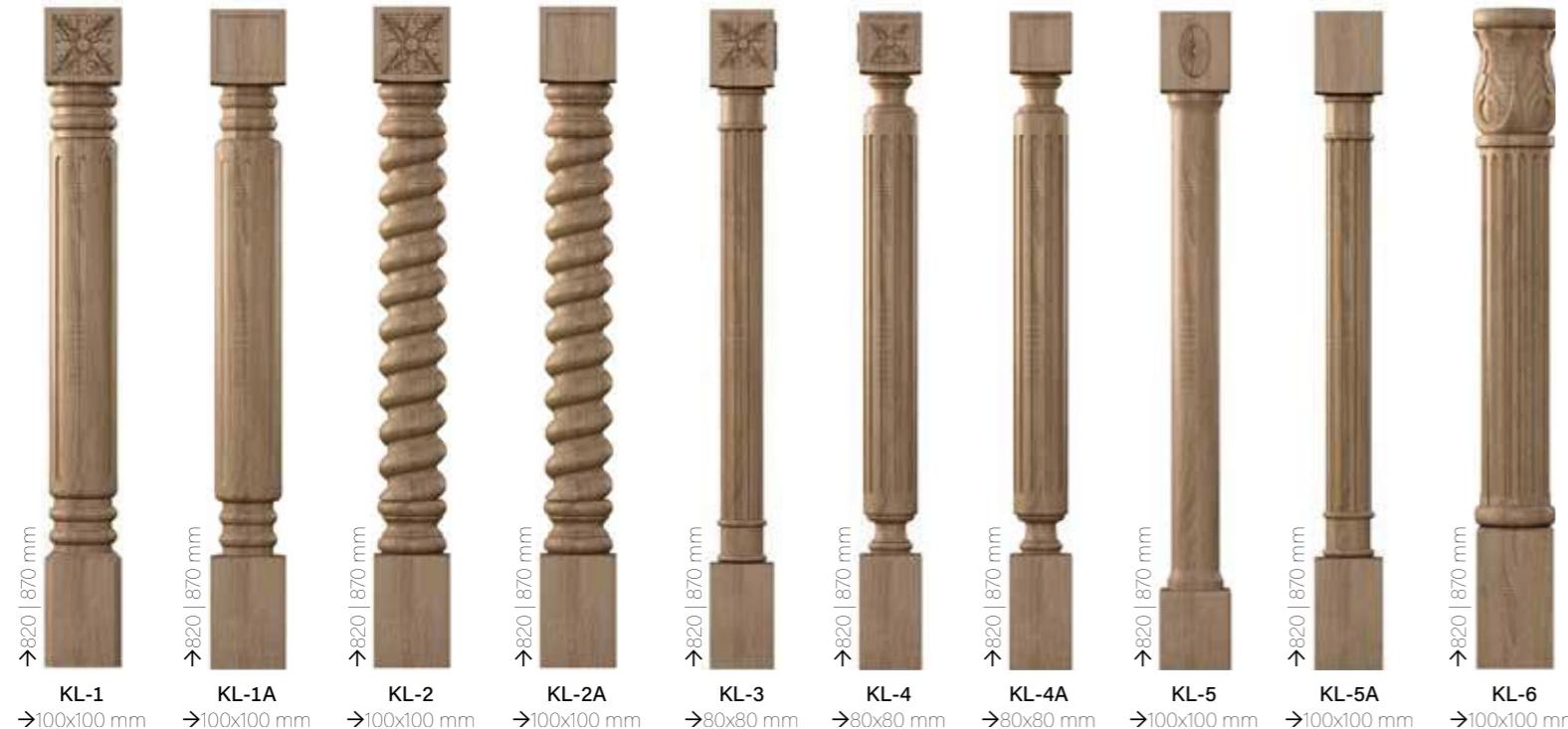
## WHAT MAKES STOLZEN KITCHEN A REALLY BEAUTIFUL KITCHEN ТО, ЧТО ДЕКОРИРУЕТ И УКРАШАЕТ КУХНИ STOLZEN

**PL** Wizerunek kuchni uzupełniają i wzbogacają elementy dodatkowe. Niektóre, takie jak pilastry, kolumny, maskownice, listwy wieńczące, pełnią funkcję ozdobną. Inne, np. półki czy winiarki, oprócz uroku, są też użyteczne. Nasi projektanci doradzą, jak wykorzystać elementy dodatkowe, aby kuchnia była i ładna, i funkcjonalna.

**EN** To all bespoke kitchens we made a finishing touch with pelmets, cornices and plinth, which are designed to tie the whole of the kitchen together. Every component like pilasters, columns, shelves, etc. are made in different sizes. Our designers will advise you how to use these decorative elements to make your kitchen look elegant and functional to a modern or traditional home.

**RU** Дизайн кухни зачастую включает в себя различные дополнительные элементы. Некоторые из них, такие как пиластры, колонны, декоративные арки, карнизы - используют декоративную функцию. Другие, например пеналы или винные полки, кроме присущего им обаяния, являются также и полезными. Наши дизайнеры посоветуют, как использовать дополнительные элементы, чтобы кухня была одновременно красивой и функциональной.

kolumny  
columns | колонны



pilastry (drewno)  
pilasters (solid wood) | пиластры (массив)



pilastry (MDF)  
pilasters (MDF) | пиластры (МДФ)



LWPN

↑65 mm



→2600 ↑65 mm



LW1N

↑54 mm



→2600 ↑54 mm



LW3

↑70 mm



→2600 ↑70 mm



LW5NK

↑78 mm



→2600 ↑78 mm



LW8N

↑78 mm



→2600 ↑78 mm



LWT4

↑82 mm



→2600 ↑82 mm



LWT4A

↑82 mm



→2600 ↑82 mm



LWT4W

↑82 mm



→2600 ↑82 mm



LW4N

→2600 ↑60 mm



LW1N

↑54 mm



→2600 ↑54 mm



LW2

→2600 ↑70 mm



LW3

↑70 mm



→2600 ↑70 mm



LW6NG

→2600 ↑78 mm



LW5NK

↑78 mm



→2600 ↑78 mm



LW8NA

→2600 ↑78 mm



LW4L

→2600 ↑82 mm



LWT4L

→2600 ↑82 mm



LWT4G

→2600 ↑82 mm



LWT4K

→2600 ↑82 mm



LW\_OX

→2600 ↑122 mm



LW4N

↑60 mm



LW2

↑70 mm



LW6NG

↑78 mm



LW8NA

↑78 mm



LW4L

↑82 mm



LWT4G

↑82 mm



LWT4K

↑82 mm



LW\_OX

↑122 mm



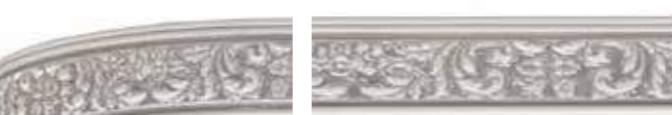
LO3

→2600 ↑38 mm



LO8

→2600 ↑38 mm



LO5

→2600 ↑65 mm



LD1

→2600 ↑50 mm



LDU\_L

→2600 ↑50 mm



LD2

→2600 ↑65 mm



LC

→2600 ↑100/150 mm



LO7

→2600 ↑38 mm



LO6

→2600 ↑60 mm



BA

→2600 ↑68 mm



LDU\_G

→2600 ↑50 mm



LDU\_W

→2600 ↑50 mm



LDU\_K

→2600 ↑50 mm



LCP

→2600 ↑100/150

listwy dolne  
pelmets | нижние карнизы

maskownice  
frieze rails | декоративные арки



półki  
shelves | подвесные пеналы



okapy  
canopies | вытяжки

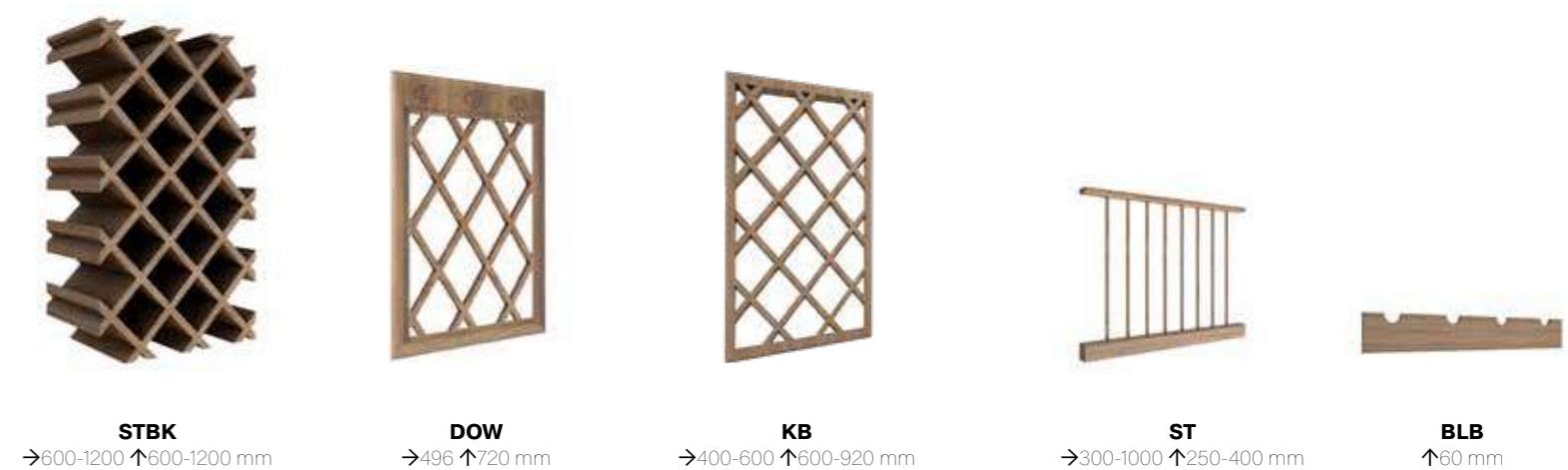


fronty meblowe | kitchen cabinet doors |  
мебельные фасады

tralki  
spindles | балюсины



pozostałe  
others | остальные



rzeźby  
ornaments | резьбы



**GL3**  
→119 ↑272 ➤52 mm

**GL5**  
→138 ↑310 ➤105 mm

**GL1**  
→140 ↑203 ➤112 mm

**RO2**  
→70 ↑185 ➤55 mm

**KA2**  
→70 ↑70 ➤22 mm



**RK2**  
→620 ↑145 ➤20 mm



**RO1**  
→385 ↑135 ➤10 mm



**RW5**  
→762 ↑152 ➤20 mm

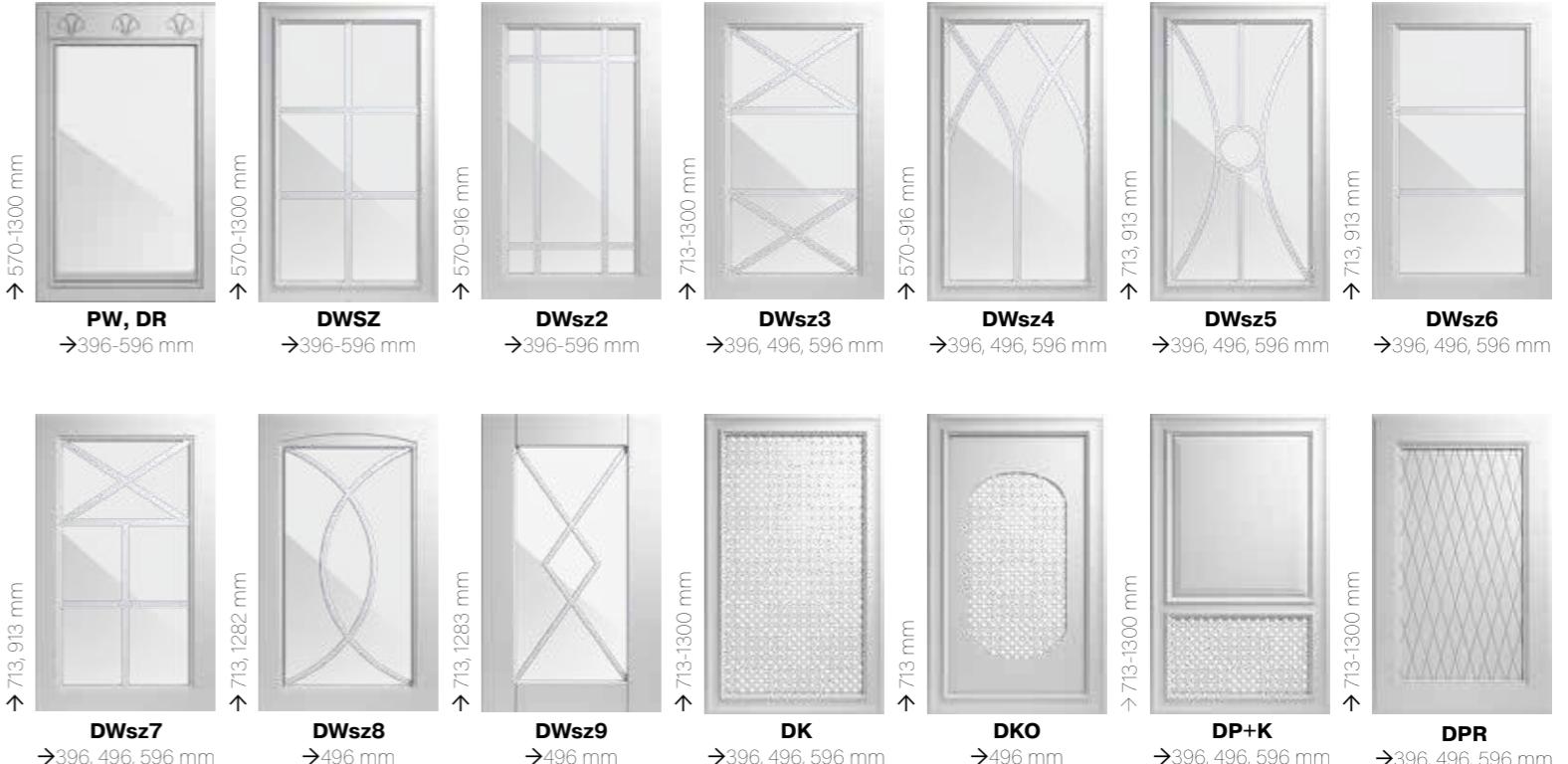
**RK1**  
→257 ↑65 ➤20 mm

**PL** Rzeźby dostępne są w gatunkach drewna o porach zamkniętych. Inne rodzaje wyłącznie wg indywidualnego zapytania.

**EN** Ornaments and colbers are available in wood species with closed pores. Other types only on individual request.

**RU** Резьбы доступны из гладкопористых пород древесины. Элементы из других пород исключительно по индивидуальному заказу.

fronty ozdobne i szprosy  
decorative doors and glazing bars | декоративные фасады и шпосы



stoly i krzesła  
tables and chairs | столы и стулья



PL	EN	RU
<b>BA</b> balustrada prosta – wys. 70 mm	gallery rail – height 70 mm	балюстра прямая – высота 70 мм
<b>BL</b> blenda	fillet	планка
<b>BLb</b> blenda na butelki – wys. 60 mm (standard)	bottle rack – height 60 mm (standard)	вставка для бутылок – высота 60 мм (стандарт)
<b>BLf</b> blenda z frezem	grooved fillet	планка с фрезеровкой
<b>BLg</b> blenda gładka	plain fillet	планка гладкая
<b>BLrp</b> blenda ramowo-płycinowa	framed fillet	планка рамочного типа
<b>CZf</b> czoło szuflady z frezem	beaded drawer front	накладка на ящик с фрезеровкой
<b>CZg</b> czoło gładkie	plain drawer front	накладка на ящик гладкая
<b>CZgp</b> czoło szuflady gładkiej na palec	plain drawer front with routed groove	накладка на ящик гладкая с вырезом под палец
<b>CZrp</b> czoło szuflady ramowo-płycinowa	framed drawer front	накладка на ящик рамочного типа
<b>D</b> dąb	oak	дуб
<b>D KOW</b> fronty kowbojki (lewa + prawa)	saloon doors (left & right door)	„ковбойки” (левый и правый фасады)
<b>D L+P</b> fronty pełne (lewy + prawy + maskownica)	door front (left & right door + frieze rail)	филёнчатые фасады левый и правый + декоративная арка
<b>DGP</b> front gięty wypukły, pełny	convex curved door	гнутый филёнчатый фасад (выпуклый)
<b>DGPw</b> front gięty wklęsy, pełny	concave curved door	гнутый филёнчатый фасад (вогнутый)
<b>DGW</b> front gięty wypukły, witryna	convex curved glass door	гнутый фасад под стекло (выпуклый)
<b>DGWW</b> front gięty wklęsy, witryna	concave curved glass door	гнутый фасад под стекло (вогнутый)
<b>DK</b> front z kratką	lattice door	фасад с решёткой
<b>DKO</b> front z kratką ozdobną	decorative lattice door	фасад с декоративной решёткой
<b>DP</b> front pełny	door front	филёнчатый фасад
<b>DP+K</b> front pełny + kratka	door + lattice	филёнчатый фасад + решётка
<b>DR</b> drzwi ramka	framed door	рамка
<b>DW</b> front witryna	glazed door	фасад под стекло
<b>DW+K</b> front witryna + kratka	glazed door + lattice	фасад под стекло + решётка
<b>DWsz</b> front witryna ze szprosem, standard	glazed door with glazing bars, standard	фасад под стекло с переплетом, стандарт
<b>DWsz2</b> front witryna ze szprosem podwójnym	glazed door with double glazing bars	фасад под стекло с двойным переплетом
<b>DWsz4</b> front witryna ze szprosem	glazed door with glazing bars	фасад под стекло с переплетом
<b>DWsz5</b> front witryna ze szprosem	glazed door with glazing bars	фасад под стекло с переплетом
<b>DWsz6</b> front witryna ze szprosem	glazed door with glazing bars	фасад под стекло с переплетом
<b>DWsz7</b> front witryna ze szprosem	glazed door with glazing bars	фасад под стекло с переплетом
<b>DWsz8</b> front witryna ze szprosem	glazed door with glazing bars	фасад под стекло с переплетом
<b>DWsz9</b> front witryna ze szprosem	glazed door with glazing bars	фасад под стекло с переплетом
<b>G</b> uchwyt / podchwyt	depth-integrated handle	углубленные интегрированные ручки
<b>GL1, GL3</b> rzeźba	ornament	резьба
<b>GL5</b> rzeźba	ornament	резьба
<b>J</b> jesion	ash	ясень
<b>KA2</b> rzeźba	ornament	резьба
<b>KACB</b> krzesło	chair	стул
<b>KACM</b> krzesło	chair	стул
<b>KB</b> krata do butelek	wine rack insert	решетка для бутылок
<b>KL-1</b> kolumna 1	column 1	колонна 1
<b>KL-1A</b> kolumna bez wzoru	plain column	колонна без узора
<b>KL-2</b> kolumna 2	column 2	колонна 2
<b>KL-2A</b> kolumna bez wzoru	plain column	колонна без узора
<b>KL-3</b> kolumna 3	column 3	колонна 3
<b>KL-4</b> kolumna 4	column 4	колонна 4
<b>KL-4A</b> kolumna bez wzoru	plain column	колонна без узора
<b>KL-5</b> kolumna 5	column 5	колонна 5
<b>KL-5A</b> kolumna bez wzoru	plain column	колонна без узора
<b>KL-6</b> kolumna 6	column 6	колонна 6
<b>LC100/150</b> cokół prosty i gięty	straight and curved plinth	цоколь прямой и гнутый
<b>LCP100/150</b> cokół z listwą przypodłogową	plinth with decoration moulding	цоколь с планкой
<b>LCP</b> listwa cokołowa przypodłogowa	plinth	цоколь
<b>LD1</b> listwa dolna 1 prosta, gięta	pelmet 1 straight, curved	нижний карниз 1 прямой, гнутый
<b>LD2</b> listwa dolna 2 prosta, gięta	pelmet 2 straight, curved	нижний карниз 2 прямой и гнутый
<b>LDU_G</b> listwa dolna prosta i gięta	pelmet straight, curved	нижний карниз прямой и гнутый
<b>LDU_K</b> listwa dolna prosta i gięta	pelmet straight, curved	нижний карниз прямой и гнутый
<b>LDU_L</b> listwa dolna prosta i gięta	pelmet straight, curved	нижний карниз прямой и гнутый
<b>LDU_W</b> listwa dolna prosta i gięta	pelmet straight, curved	нижний карниз прямой и гнутый
<b>LO1</b> listwa ozdobna 1	decorative cornice moulding 1	декоративная планка 1
<b>LO2</b> listwa ozdobna 2	decorative cornice moulding 2	декоративная планка 2
<b>LO5</b> listwa ozdobna 5	decorative cornice moulding 5	декоративная планка 5
<b>LO6</b> listwa ozdobna 6 prosta i gięta	decorative cornice moulding 6, straight and curved	декоративная планка 6 прямая и гнутая
<b>LO7</b> listwa ozdobna 7 prosta i gięta	decorative cornice moulding 7, straight and curved	декоративная планка 7 прямая и гнутая
<b>LW_OX</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LW1N</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая

PL	EN	RU
<b>LW2</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LW3</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LW4N</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LW5NK</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LW6NG</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LW8_A</b> nakładka na koronę LW8, podwyższona	cornice moulding decoration LW8, raised	накладка на корону LW8, повышенная
<b>LW8N</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LW8NA</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LWPN</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LWT4</b> listwa wieńcząca prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LWT4A</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LWT4G</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LWT4K</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>LWT4W</b> listwa wieńcząca, prosta i gięta	cornice, straight and curved	корона прямая и гнутая
<b>M1</b> maskownica 1	frieze rail 1	декоративная арка 1
<b>M4</b> maskownica 4 z otworami	frieze rail 4 with holes	декоративная арка 4 с отверстиями
<b>M5</b> maskownica 5 z rowkami	frieze rail 5 with groove	декоративная планка
<b>M6</b> maskownica 6 z elementem dekoracyjnym	frieze rail 6 with decoration	декоративная арка 6 с декоративным элементом
<b>M7</b> maskownica 7	frieze rail 7	декоративная арка 7
<b>O</b> olcha	alder	ольха
<b>OC</b> olcha + czereśnia	alder + cherry	ольха + черешня
<b>OP 120</b> opak	canopy	вытяжка
<b>OP 90</b> opak	canopy	вытяжка
<b>OP6LO 100</b> opak	canopy	вытяжка
<b>OPN 100</b> opak	canopy	вытяжка
<b>P1</b> pilaster 1 (piramidka)	pilaster 1 (pyramid)	пилястра 1 (пирамидка)
<b>P11</b> pilaster 11	pilaster 11	пилястра 11
<b>P12</b> pilaster 12	pilaster 12	пилястра 12
<b>P13</b> pilaster 13	pilaster 13	пилястра 13
<b>P14</b> pilaster 14	pilaster 14	пилястра 14
<b>P15</b> pilaster 15	pilaster 15	пилястра 15
<b>P16</b> pilaster 16	pilaster 16	пилястра 16
<b>P2</b> pilaster 2	pilaster 2	пилястра 2
<b>P5</b> pilaster 5 (warkocz)	pilaster 5 (braid)	пилястра 5 (коса)
<b>P6</b> pilaster 6 (romb)	pilaster 6 (diamond)	пилястра 6 (ромб)
<b>P7</b> pilaster 7 (liść)	pilaster 7 (leaf)	пилястра 7 (лист)
<b>P7A</b> pilaster 7A	pilaster 7A	пилястра 7A
<b>P7B</b> pilaster 7B	pilaster 7B	пилястра 7B
<b>P8</b> pilaster 8	pilaster 8	пилястра 8
<b>P9</b> pilaster 9	pilaster 9	пилястра 9
<b>PM-100</b> pilaster MDF	pilaster MDF	пилястра МДФ
<b>PM-150</b> pilaster MDF	pilaster MDF	пилястра МДФ
<b>PM-150A</b> pilaster MDF	pilaster MDF	пилястра МДФ
<b>PM1</b> pilaster MDF	pilaster MDF	пилястра МДФ
<b>PP</b> podpora pilstra	plinth block for pilaster	цоколь под пилястру
<b>PPH</b> półka podwieszana z frezem ozdobnym do wzoru H	midway shelf with decoration dedicated for „H” door	подвесной пенал с декоративным рисунком кузору Н
<b>PPU</b> półka podwieszana uniwersalna	universal midway shelf	универсальный подвесной пенал
<b>PRG</b> półka podwieszana	midway shelf	подвесной пенал
<b>PSV</b> panel scienny z frezem „V” co 150mm	wall panel with „V” groove every 150mm	стеновая панель с рисунком „V” каждые 150мм
<b>RK1</b> rzeźba	ornament	резьба
<b>RK2</b> rzeźba	ornament	резьба
<b>RO1</b> rzeźba	ornament	резьба
<b>RO2</b> rzeźba	ornament	резьба
<b>RW5</b> rzeźba	ornament	резьба
<b>SK01</b> stół	table	стол
<b>SK02</b> stół	table	стол
<b>SK03</b> stół	table	стол
<b>SSPW</b> stół	table	стол
<b>ST</b> stelaż na talerze	plate rack insert	стеллаж для тарелок
<b>STBK</b> stojak na wino	wine rack	винная стойка
<b>SzP</b> szufladka na przyprawy „na palec”	spice drawer front with finger rest handle	ящик для специй с вырезом „под палец”
<b>T-A</b> tralka ozdobna	decorative spindle	декоративная балясина
<b>T-C</b> tralka ozdobna	decorative spindle	декоративная балясина
<b>T-D</b> tralka ozdobna	decorative spindle	декоративная балясина
<b>XD</b> fronty na bazie płyty wiórowej, forniowane, obrzeże 0,6 mm	chipboard doors, veneer, rim 0,6 mm	фасады на основе ДСП, шпон, кромка 0,6 мм

# www.stolzen.pl



Zobacz kolekcję kuchni STOLZEN. Katalog zawiera szeroki zakres inspiracji pomagających zbudować Twoją niepowtarzalną kuchnię. | See the STOLZEN kitchen collection. The catalogue contains a wide range of inspirations to help you build your unique kitchen. | Посмотрите коллекцию кухонь STOLZEN. Каталог содержит широкий спектр вдохновляющих идей, с помощью которых постройте свою неповторимую кухню.

## STOLZEN

POLAND, 82-300 Elbląg, Nowe Pole 2  
**PL** - +48 552 333 086, stolzen@stolzen.pl  
**EN** - +48 505 032 042, agnieszka@stolzen.pl  
**RU** - +48 517 834 824, inesa@stolzen.pl



Niniejszy katalog nie stanowi oferty w rozumieniu prawnym i jest publikowany jedynie w celach informacyjnych. Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian konstrukcyjnych w opracowanych meblach, nie zmieniając ich ogólnego charakteru. Wszystkie wymiary podane są w mm. Ze względu na technologię druku zastosowaną w niniejszym katalogu kolory na zdjęciach mogą różnić się od rzeczywistych. Edycja kwiecień 2020. | This catalogue does not constitute an offer within the legal meaning and is published for information purposes only. The manufacturer reserves the right to make constructional changes in the furniture design without changing their overall character. All dimensions are presented in mm. Due to the printing method used catalogue, the colours of actual products may differ. Catalogue edition: April 2020. | Данный каталог не является предложением в юридическом смысле и публикуется только в ознакомительных целях. Производитель оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в разрабатываемую мебель без изменения ее общего характера. Все размеры указаны в мм. Учитывая технологию реализации каталога, цвета в печатных материалах могут отличаться от реальных. Издание Апрель 2020 г.